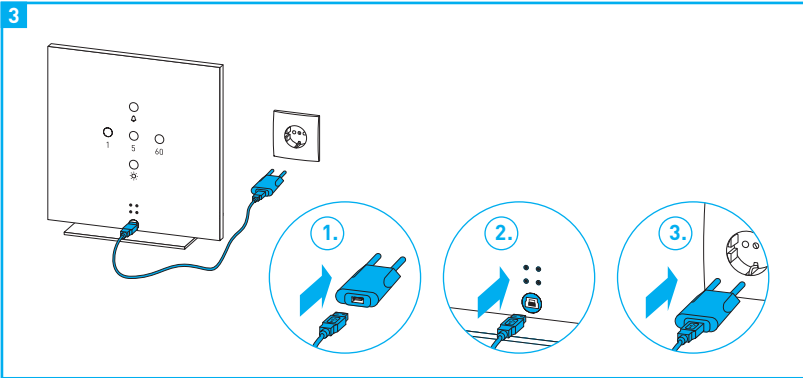
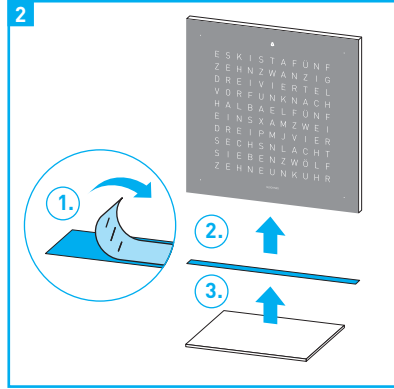
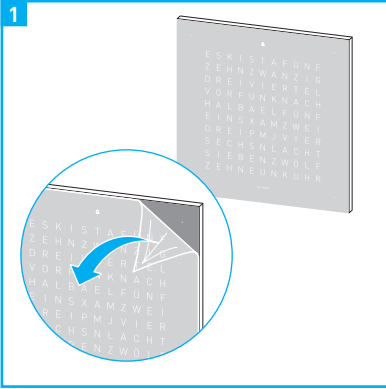


# QLOCKTWO<sup>®</sup> TOUCH

Izbaudiet laiku!



## Lietošanas instrukcija



Lai QLOCKTWO TOUCH kalpotu droši un ilgi, rūpīgi izlasiet lietošanas instrukciju, kā arī saglabāiet to, ja vēlāk vajadzēs tajā ieskatīties. Lietošanas instrukcija ir pieejama arī internetā: [www.qlocktwo.com](http://www.qlocktwo.com) → Information

### 1. Drošības norādījumi



Pirms montāžas un lietošanas rūpīgi izlasiet lietošanas instrukciju, lai nepieļautu kaitējumu personu veselībai, kā arī materiālos zaudējumus.

#### 1.1 Piegādes komplekts

Pēc izsaiņošanas pārbaudiet piegādes komplektu. Ja tiek konstatēts, ka kāda komponenta trūkst vai tas ir bojāts, vērsieties pie sava specializētās tirdzniecības pārstāvja.

##### Piegādes komplekts:

- QLOCKTWO TOUCH, iesk., nomaināmu priekšējo vāku
- Nerūsējošā tērauda pamatne
- Pašlīmējoša aizsargjosla
- USB vads, 3 m
- USB tīkla barošanas bloks, 5 V
- Mikrošķiedru drāniņa
- Papildus pie nerūsējošā tērauda priekšējā vāka: kokvilnas cimdī

#### 1.2 Transportēšana un uzglabāšana

**UZMANĪBU!** Lai nepieļautu materiālos zaudējumus, ņemiet vērā:

- Izmantojiet oriģinālo iesaiņojumu.
- Transportēšanas laikā nepieļaujiet triecienus, satricinājumus un vibrāciju.
- Uzglabāšana sausās telpās istabas temperatūrā, ar nelielu gaisa mitrumu.

#### 1.3 Montāžas vieta

**UZMANĪBU!** Lai nepieļautu materiālos zaudējumus, ņemiet vērā:

- Neuzstādiet telpās, kur ir augsts gaisa mitrums (piem., vannas istabā).
- Uzstādiet drošā vietā, kur tam nevar piekļūt bērni un dzīvnieki.
- Izvēlieties stabilu, neslidīgu un izturīgu pamatu.
- Nenovietojiet tieši uz virsmas vai līdzās cietajam diskam, datoram, mobilajam tālrunim, kredītkartēm vai citiem elektroniskajiem komponentiem, kas jutīgi reaģē ar magnētiem.
- Uzstādiet QLOCKTWO TOUCH tā, lai nejauši uzgrūžoties vai pavelkot aiz tā vadiem, nevarētu pakrist.
- Izvairieties no siltuma starojuma, ko rada, piem., sildķermeņi.
- Izvairieties no tiešas saules gaismas.

#### 1.4 Tīrīšana

Priekšējo vāku notur magnēti un lai to notīrītu, tas ir jānoņem.

##### Priekšējā vāka noņemšana/uzlikšana:

**UZMANĪBU!** Ja priekšējais vāks ir no nerūsējošā tērauda: izmantojiet kokvilnas cimdus (ietilpst piegādes komplektā).

- Uzmaniģi noņemiet priekšējo vāku no korpusa virzienā uz priekšu.
- Lai priekšējo vāku notīrītu, novietojiet to uz tīras, līdzenas virsmas.
- Pēc tīrīšanas priekšējo vāku precīzi uzlieciet korpusa priekšpusē.

**UZMANĪBU!** Pulēšanas audums vai šķīdinātājs (piem., terpentīns, benzols) vai spirtu saturoši tīrīšanas līdzekļi (piem., spirts) var sabojāt virsmas.

##### Priekšējais vāks no akrila stikla (QOLOR):

- Nelielus netīrumus notīriet ar mikrošķiedras drāniņu (ietilpst piegādes komplektā).
- Stipri piekaltušus netīrumus notīriet ar piemērotu akrila stikla tīrīšanas līdzekli vai ar mīkstu drāniņu un ūdeni, kam pievienots neliels daudzums trauku mazgāšanas līdzekļa.

##### Priekšējais vāks no satinēta nerūsējošā tērauda (FULL METAL):

- Nelielus netīrumus notīriet ar mikrošķiedras drāniņu (ietilpst piegādes komplektā).
- Stipri piekaltušus netīrumus notīriet ar piemērotu nerūsējošā tērauda tīrīšanas līdzekli.

### Priekšējais vāks no nerūsējošā tērauda ar pārklājumu (DEEP BLACK, GOLDEN LEGEND):

Notīriet netīrumus ar mīkstu drāniņu un ūdeni, kam pievienots neliels daudzums trauku mazgāšanas līdzekļa.

### Priekšējais vāks RUST:

Notīriet no virsmām putekļus, nespiežot un izmantojot mīkstu, sausu un tīru (bez putekļiem) kokvilnas drāniņu vai mīkstu, no matiem izgatavotu otiņu.

## 1.5 Apkope un remonts

Nekad nemēģiniet patstāvīgi remontēt vai izjaukt QLOCKTWO TOUCH. Apkopes un remonta darbus uzticiet specializētās tirdzniecības pārstāvim. Kontaktinformāciju skatīt lietošanas instrukcijas piedēdējā lappusē.

## 1.6 Garantija

Garantijas laiks ir divi gadi. Lietojiet QLOCKTWO TOUCH, tikai izmantojot oriģinālos piedesumus. Ja šīs lietošanas instrukcijas noteikumi netiek ievēroti vai QLOCKTWO TOUCH tiek veiktas konstrukcijas izmaiņas, tas tiek atvērts vai pārbūvēts, garantija vairs nav spēkā.

## 1.7 Utilizācija

**UZMANĪBU!** Neprofesionālas utilizācijas rezultātā tiek piesārņota apkārtējā vide.



**Elektroierīces:** Elektroierīces nedrīkst izmest kopā ar sadzīves atkritumiem. Ievērojiet reģionālos utilizācijas noteikumus. Tirdzniecības pārstāvja pienākumos ietilpst nolietot ierīču pieņemšana atpakaļ.



**Nerūsējošais tērauds:** Nododiet nerūsējošā metāla daļas kā metāllūzņus atsevišķai pārstrādei. Nerūsējošais tērauds ir vērtīga izejviela, ko var izkausēt un izmantot atkārtoti.

## 2. Montāža un pieslēgumi



### BRĪDINĀJUMS!

#### Ar elektrību var gūt smagas vai pat nāvējošas traumas

- Neatvienojiet ierīci, velkot aiz elektriskās strāvas vada, bet tikai turot aiz kontaktdakšas.
- Izvietojiet vadus tā, lai tos nevar salocīt/iespiest, un lai tie neatrodas caurstaigājamajā zonā.
- Pirms pievienošanas elektriskajai strāvai pārbaudiet visus vadus, vai nav konstatējami redzami bojājumi. Ja konstatējat QLOCKTWO TOUCH bojājumus, nepievienojiet to elektriskajai strāvai.
- Ievērojiet pieļaujamos elektriskās strāvas datus, skatīt 4. nodaļā „Tehniskie dati”.
- Nepieskarieties vadiem un kontaktdakšai ar mitrām rokām.

**UZMANĪBU!** Lai nepieļautu materiālos zaudējumus, ņemiet vērā:

- Drošības norādījumus montāžas darbu veikšanai, skatīt 1.3. nodaļā „Montāžas vieta”.
- Priekšējais vāks no nerūsējošā tērauda un „RUST”: izmantojiet kokvilnas cimdus (ietilpst piegādes komplektā).

### Salocītā lapa, attēls 1

→ Noņemiet no priekšējā vāka aizsargplēvi; sāciet ar vienu stūri un lēni novelciet.

### Salocītā lapa, attēls 2

- Noņemiet aizsargplēvi no aizsargjoslas.
- Pielieciet aizsargjoslu ar lipīgo pusi QLOCKTWO TOUCH apakšpusē.
- QLOCKTWO TOUCH uz magnētiskās nerūsējošā tērauda pamatnes.

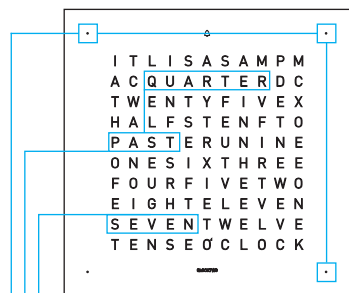
### Salocītā lapa, attēls 3

- Mini USB spraudni uzmanīgi iespraudiet USB pieslēguma ligzdā korpusa aizmugurē.
- Iespraudiet USB spraudni USB tīkla barošanas blokā.
- Iespraudiet USB tīkla barošanas bloku kontaktlīzdā.
- Funkcijas un vadība

## 3. Funkcijas un vadības elementi

### 3.1 Laika rādījumi un vadības elementi

Rādāmais laiks: plkst. 7:18

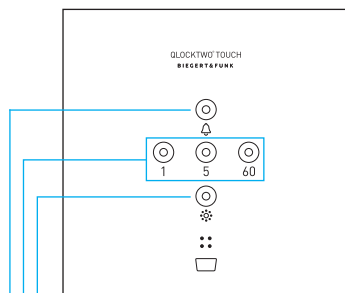


Stundu rādījums  
iestatīšana ar pogu [60]

Rādījums ar 5 minūšu soli  
iestatīšana ar pogu [5]

Katrs izgaismotais punkts  
= 1 minūte vēlāk  
iestatīšana ar pogu [1]

Vadības elementi



Poga [⌚]  
Spilgtuma iestatīšana

Pulksteņa  
un modinātāja laika iestatīšana:

- Poga [1]  
ar 1 minūtes soli
- Poga [5]  
ar 5 minūtes soli
- Poga [60]  
ar stundas soli

Poga [⏰]  
Modinātājs iesl./izsl.

### 3.2 Vadība

**Laika iestatīšana:**

Pirmo reizi pievienojot pulksteni elektriskajai strāvai, laika rādījums mirgo, un iestatījumus var veikt tieši. Nospiežot pogu [1] ar 1 minūtes soli, iekšējais sekunžu skaitītājs tiek atiestatīts uz nulli. Tas ļauj noregulēt laiku ar sekundes precizitāti.

→ Ja laika rādījums nemirgo: pogu [⌚] paturiet nospiestu apm. 3 sekundes.

→ Iestatiet laiku ar pogām [60], [5] un [1].

→ Nospiediet pogu [⌚] vai pogu [⏰].

**Rādījuma "IT IS" (IR PULKSTEN) ieslēgšana/izslēgšana:**

Atbilstoši rūpnīcas iestatījumiem ievadvārdi „IT IS” tiek rādīti pilnās stundās un pusstundās.

→ Ja vēlaties, lai vārdi „IT IS” tiek rādīti visu laiku:

pogas [1] un [⌚] paturiet vienlaicīgi nospiešanas apm. 3 sekundes.

→ Rūpnīcas iestatījumu atjaunošana:

pogas [1] un [⌚] paturiet vienlaicīgi nospiešanas apm. 3 sekundes.

**Spilgtuma iestatīšana:**

Ar gaismas sensora palīdzību spilgtums tiek automātiski pielāgots apkārtējai gaismai un to var regulēt pakāpeniski.

→ Vēlreiz nospiediet pogu [⌚].

Iestatījumi mainās pēc šāda parauga:

- Intensīvs spilgtums
- Vidējs spilgtums
- Vājš spilgtums
- Nakts skārienrežīms (Night-Touch-Modus)

**Nakts skārienrežīms (Night-Touch-Modus):**

Nakts skārienrežīmā (Night-Touch-Modus) laika rādījums ir izslēgts.

Ja ir ieslēgts modinātājs, spīd tikai simbols ⏰.

Nakts skārienrežīmu (Night-Touch-Modus) ieslēdz ar spilgtuma iestatījumu.

Funkcijas nakts skārienrežīmā (Night-Touch-Modus):

→ Laika rādīšana: pieskarieties korpusa virspusei.

Laika rādījums tiek rādīts 3 sekundes.

→ Modinātāja laika rādīšana: pieskarieties korpusa virspusei vienu pēc otras divas reizes. Modinātāja rādījums tiek rādīts 3 sekundes.

→ Beigt nakts skārienrežīmu (Night-Touch-Modus): izslēdziet modinātāju vai nospiediet pogu [⏰].

**Naktslampiņas ieslēgšana/izslēgšana:**

Visi rādījumi tiek rādīti ar maksimālo spilgtumu.

→ Naktslampiņas ieslēgšana: pogu [60] paturiet nospiešu apm. 2 sekundes.

→ Naktslampiņas izslēgšana: nospiediet jebkuru pogu.

**Sekunžu rādījuma ieslēgšana/izslēgšana:**

Sekundes uz priekšējā vāka tiek rādītas ar lieliem cipariem.

→ Sekunžu rādījuma ieslēgšana: pogu [1] paturiet nospiešu apm. 3 sekundes.

→ Sekunžu rādījuma izslēgšana: nospiediet jebkuru pogu.

**3.3 Modinātāja funkcijas****Statusa rādīšana:**

Simbols ⏰ uz priekšējā vāka rāda modinātāja statusu.

- Simbols spīd: modinātājs ieslēgts
- Simbols nespīd: modinātājs izslēgts
- Simbols mirgo ātri: modinātāja laika rādījums
- Simbols mirgo lēni: modinātāja laika iestatījums
- Simbols lēni pulsē: snaudas režīms

**Modinātāja laika rādīšana:**

→ Pogu [⏰] paturiet nospiešu apm. 3 sekundes.

**Modinātāja laika iestatīšana:**

Modinātāja laika iestatījums tiek veikts 12 stundu režīmā.

→ Pogu [⏰] paturiet nospiešu apm. 3 sekundes. Tiek rādīts modinātāja laiks.

→ Iestatiet modinātāja laiku (tāpat kā pulksteni) ar pogām [60], [5] un [1].

**Modinātāja ieslēgšana:**

→ Nospiediet pogu [⏰].

Modinātājs vispirms skan klusi, pēc tam aizvien skaļāk un skaļāk.

**Modinātāja izslēgšana:**

→ Nospiediet pogu [⏰] vai apm.2 sekundes paturiet roku uz korpusa virspuses.

**Snaudas režīms (snooze):**

→ Pieskarieties korpusa virspusei. Pēc 5 minūtēm modinātājs sāk skanēt atkārtoti.

→ Funkciju var atkārtot tik bieži, cik vēlas.

→ Beigt snaudas režīmu (izslēgt modinātāju): nospiediet pogu [⏰] vai ilgāk paturiet roku uz korpusa virspuses.

**3.4 Priekšējā vāka nomainīšana**

Burtu matrica uz priekšējā vāka katrai valodai ir savādāka. Laika rādījumam citā valodā kā papildu piederums ir iegādājams nomaināms priekšējais vāks attiecīgajā valodā.

Priekšējo vāku notur magnēti. Tādēļ, ja vēlaties nomainīt citas krāsas vai citas valodas priekšējo vāku, tas ir ātri un vienkārši izdarāms bez instrumentiem. Darbojoties ar jebkuru no tērauda izgatavotajiem priekšējiem vākiem, obligāti valkājiet piegādes komplektā iekļautos kokvilnas cimdus.

- Uzmanīgi noņemiet priekšējo vāku no korpusa, pavelkot virzienā uz priekšu.
- Noņemiet aizsargplēvi no jaunā priekšējā vāka priekšpusēs, novietojot vāku uz tīras, līdzenas virsmas; sāciet ar vienu stūri un lēni novelciet plēvi. Nesalokiet priekšējo vāku. Aizsargplēves noņemšana attiecas tikai uz akrila stikla vākiem.
- Pēc tam uzlieciet priekšējo vāku tā, lai tas precīzi piekļaujas korpusam.

## Uz instrukcijas iespēšanas datumu pieejamās valodas:

<b>AR</b> Arābu (citas krāsas vāka nomaiņa iespējama tikai vienas valodas ietvaros)	<b>FR</b> Franču
<b>CA</b> Kataloņu	<b>GR</b> Grieķu
<b>CH</b> Šveices vācu valoda	<b>HE</b> Ebreju
<b>CN</b> Ķīniešu (vienkāršota/tradicionālā)	<b>IT</b> Itāliešu
<b>CZ</b> Čehu	<b>JP</b> Japāņu
<b>DE</b> Vācu	<b>NL</b> Nīderlandiešu
<b>D2</b> Vācu (alternatīvs rādījums)	<b>NO</b> Norvēģu
<b>D3</b> Vācu (Švābu dialekts)	<b>RU</b> Krievu
<b>DK</b> Dāņu	<b>SE</b> Zviedru
<b>EN</b> Angļu	<b>TR</b> Turku
<b>ES</b> Spāņu	<b>PE</b> Portugāļu
	<b>RO</b> Rumāņu

### Valodas iestatīšana:

mainot priekšējo vāku, attiecīgā valoda ir jāiestata, izmantojot pogas korpusa aizmugurē:

→ Vienlaicīgi nospiediet pogu [⌘] un pogu [5].

Ar lielajiem burtiem tiek rādīta pašlaik iestatītā valoda.

→ Vēlreiz nospiediet pogu [⌘], līdz parādās vajadzīgā valodas versija.

→ Lai saglabātu valodas versiju, nospiediet pogu [60].

### 3.5 Strāvas padeves atteice

Strāvas padeves atteices gadījumā pulkstenis turpina skaitīt laiku vēl apm. 24 stundas. Kad strāvas padeve tiek atjaunota, automātiski parādās pašreizējais laiks. Spilgtuma iestatījums un modinātāja laiks saglabājas. Pēc ilgākas strāvas padeves atteices tiek raidīts vizuāls un akustisks signāls.

### 3.6 Laika iestatīšana, izmantojot lietotni

Izmantojot bezmaksas lietotni FLASHSETTER, pulksteņa laiku no daudziem viedtālruniem var viegli un ar sekundes precizitāti pārnest uz QLOCKTWO TOUCH. Plašāka informācija atrodama, apmeklējot: [www.qlocktwo.com/flashsetter](http://www.qlocktwo.com/flashsetter)

## 4. Tehniskie dati

Modelis:	QLOCKTWO TOUCH
Korpusa izmēri (A × Pl. × Dz.):	135 × 135 × 17 mm
Svars (ar nerūsējošā tērauda pamatni):	apm. 380 g (apm. 500 g)
Apkārtējā temperatūra:	+15 °C līdz +30 °C
USB tīkla barošanas bloka ieeja:	110 V – 240 V ~/50/60 Hz, 100 mA
USB tīkla barošanas bloka izeja:	5 V = 800 mA
QLOCKTWO TOUCH ieeja:	5 V = 380 mA
Strāvas patēriņš:	1-2 vati
Darbības precizitāte:	±60 sekundes/gadā



Ir pieļaujamas kļūdas vai izmaiņas lietošanas pamācībā vai tehniskajos datos. Neuzņemamies atbildību par drukas kļūdām vai neprecizitātēm.

**BIEGERT & FUNK**

B&F Manufacture GmbH & Co. KG  
Alemannenstr. 65, DE-73529 Schwäbisch Gmünd  
Made in Germany / © All rights reserved  
[www.qlocktwo.com](http://www.qlocktwo.com)